



小学生课外书屋

SANZI JING

三字经



王应麟 / 著 代芳 / 编写



《三字经》是中国古代历史文化的宝贵遗产，是学习中华优秀传统文化不可多得的儿童启蒙读物。它短小精悍、朗朗上口，千百年来，家喻户晓。1990年更是被联合国教科文组织选入“儿童道德丛书”，推广到全世界。



中国出版集团
世界图书出版公司

本册9.00元

小学生课外书屋

SANZIJIING

三字经

王应麟 / 著 代芳 / 编写

中国出版集团
世界图书出版公司

图书在版编目 (CIP) 数据

三字经 / 代芳编写. —西安: 世界图书出版西安公司, 2010. 1

(小学生课外书屋)

ISBN 978-7-5100-1755-1

I. 三… II. 代… III. 汉语—古代—启蒙读物 IV. H194.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第234604号

小学生课外书屋 ·

三字经
SANZIJING



著 者: 王应麟

责任编辑: 常青

封面设计: 吴媛

出版发行: 世界图书出版公司

地 址: 西安市北大街85号

邮 编: 710003

电 话: 029-87214941 87233647 (市场营销部)

029-87232980 (总编室)

传 真: 029-87279675

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 陕西兰力印务有限责任公司

成品尺寸: 650毫米×920毫米 1/16

印 张: 10

字 数: 90千字

版 次: 2010年1月第1版 2010年1月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5100-1755-1

定 价: 9.00元

· 如有印装错误, 请寄回本公司更换 ·

梗概

GENGGAI

SANZIJIING

三字经



《三字经》，是我国古代知名度最高的蒙学教材之一，流传广泛，家喻户晓。《三字经》的内容大体可分为六个部分，每部分都有一个中心。

1. 从“人之初，性本善”到“人不学，不知义”，讲的是教育和学习对儿童成长的重要性。教育及时且方法正确，儿童就能健康成长，成为有用之材。

2. 从“为人子，方少时”到“首孝悌，次见闻”，强调儿童要孝敬父母、尊敬兄长。

3. 从“知某数，识某文”到“此十义，人所同”，介绍数目、四时、五行、六谷、六畜等日常生活必需的知识，倡导温馨和谐的君臣关系、父子关系、夫妻关系。

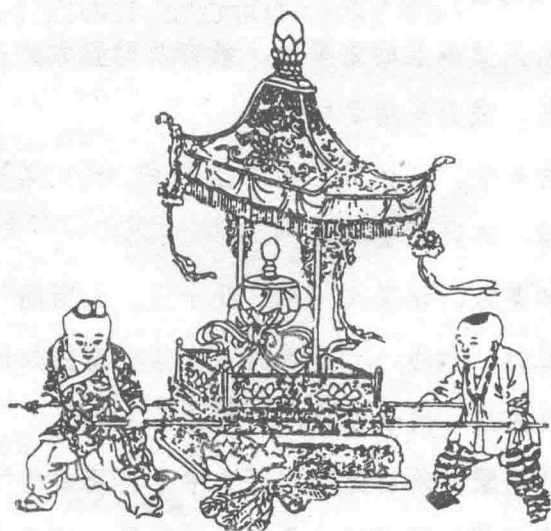
4. 从“凡训蒙，须讲究”到“文中子，及老庄”，介绍中国古代的重要典籍和读书的次序，包括小学、四书、六经等儒

家经典著作和五子等先秦诸子的著作。

5. 从“经子通，读诸史”到“载治乱，知兴衰”，讲述中国的历史发展，朝代更迭盛衰存亡之事。

6. 从“读史者，考实录”到“戒之哉，宜勉力”介绍历史上勤勉好学的范例，勉励学子们勤奋读书，从小打下良好的基础，长大后才能有所作为。

《三字经》内容的排列是有一定顺序的，体现出作者重在懂礼仪而非仅仅求知的教育思想。在教育内容上，作者强调先易后难、循序渐进。这种教育思想是积极的。可以说，《三字经》不仅是一部儿童识字课本，它还蕴含了丰富的思想内容。



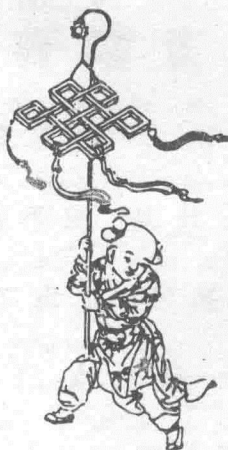
三字经

SANZIJIING

目录

三字经.....1

三字经（原文）..... 151



三字经

rén zhī chū xìng běn shàn
人 之 初^①， 性^② 本^③ 善。
xìng xiāng jìn xí xiāng yuǎn
性 相 近^④， 习^⑤ 相 远^⑥。

【注释】

①初：刚刚出生，刚开始有生命。②性：指人的本性。③本：根本，原来。④相近：相差不远。⑤习：习染，长期在某种环境下养成的特性。⑥相远：相差太远。

【翻译】

人刚刚出生的时候，本性都是善良的。小时候，这种天性大家都差不多，只是由于后来随着环境和教育的不同，习性就会有所不同。

【故事】

wēi gān yù zhèng 危 杆 喻 正

běi sòng shí sòng rén zōng zài gōng zhōng shù lì le yì gēn yòu xì yòu
北 宋 时， 宋 仁 宗 在 宫 中 树 立 了 一 根 又 细 又
cháng de mù gān xià miàn zāi de hěn qiǎn tā ràng dà chén men cāi yí gè mí
长 的 木 杆， 下 面 栽 得 很 浅， 他 让 大 臣 们 猜 一 个 谜
yǔ dà chén lǚ dà fáng cāi le chū lái mí dī shì mù gān yòu xì yòu
语， 大 臣 吕 大 防 猜 了 出 来。 谜 底 是： 木 杆 又 细 又
cháng shí kè dōu néng qīng dǎo wǎng zuǒ yòng lì tā jiù wǎng zuǒ dǎo wǎng
长， 时 刻 都 能 倾 倒， 往 左 用 力， 它 就 往 左 倒， 往
yòu yòng lì tā jiù wǎng yòu dǎo bì xū shí kè bǎ tā fú zhèng jiù xiàng
右 用 力， 它 就 往 右 倒， 必 须 时 刻 把 它 扶 正； 就 像



zuò yí gè zhèng zhí de

做一个正直的

rén yí yàng bì xū

人一样，必须

shí kè liú xīn dī

时刻留心，提

fang gè zhǒng huài sī

防各种坏思

xiǎng de qīn rǎo hòu

想的侵扰。后

lái lǚ dà fáng guǒ

来，吕大防果

rán wéi zhèng qīng lián

然为政清廉，

zuò le sòng cháo de zǎi xiàng

做了宋朝的宰相。



gǒu bù jiào xìng nǎi qiān
苟①不教②，性③乃迁④。

jiào zhī dào guì yǐ zhuān
教⑤之道⑤，贵⑥以专⑥。

注释

①苟：如果。②教：训导、教诲。③性：性情。④迁：改变，这里是指变化。⑤道：方法。⑥专：专心致志。

翻译

如果对孩子不进行教育，他善良的天性就会改变。教育好一个人的方法，最重要的一条是要专心致志、毫不放松。

táng yín xué huà 唐寅学画

táng yín jiù shì táng bó hǔ tā shì míng cháo de dà huà jiā
唐寅就是唐伯虎，他是明朝的大画家。

shào nián táng bó hǔ de huà huà de bú cuò fù háo rén jiā cháng qǐng tā
少年唐伯虎的画画得不错，富豪人家常请他
zuò huà táng yín yě jiù màn màn jiāo ào qiǎo lái le mǔ qīn kàn zài yǎn lǐ jí
作画，唐寅也就慢慢骄傲起来了。母亲看在眼里，急
zài xīn lǐ yì tiān tā duì táng yín shuō hái zi nǐ xué huà hái zhǐ shì gāng
在心里。一天，她对唐寅说：“孩子，你学画还只是刚
gāng qǐ bù dāng jīn dà huà shī shěn zhōu lí zhè er bù yuǎn bài tā wéi shī
刚起步，当今大画师沈周离这儿不远，拜他为师
ba huà bù hǎo jiù bié huí lái jiàn wǒ
吧，画不好就别回来见我！”

zài shěn zhōu de zhǐ diǎn xià táng yín de huà jì hěn yǒu zhǎng jìn zhè yì
在沈周的指点下，唐寅的画技很有长进。这一
tiān xiǎo táng yín ná chū zì jǐ de huà hé shī fu de huà bǐ le bǐ yǐ jīng bù
天，小唐寅拿出自己的画和师傅的画比了比，已经不
xiāng shàng xià le bù jīn àn xǐ shěn zhōu kàn chū le tā de xīn sī jiù jiào
相上下了，不禁暗喜。沈周看出了他的心思，就叫
qī zi zhǔn bèi fàn cài wèi táng yín sòng xíng
妻子准备饭菜为唐寅送行。

fàn cài bǎi zài hòu huā yuán dōng běi jiǎo de yì jiān xiǎo wū lǐ zhè jiān xiǎo
饭菜摆在后花园东北角的一间小屋里。这间小
wū píng shí jǐn suǒ zhe shuí yě bù ràng jìn qù táng yín yì jìn wū jiù sì chù
屋平时紧锁着，谁也不让进去。唐寅一进屋就四处
zhāng wàng zhǐ jiàn yǒu sì gè mén què méi yǒu yí shàn chuāng zǐ tā hào qí
张望，只见有四个门，却没有一扇窗子。他好奇
de shùn zhe mén gé zi xiàng wài wàng qù jiàn mén wài huā hóng liǔ lǜ shān niǎo
地顺着门格子向外望去，见门外花红柳绿，山鸟
fēi míng tā xiǎng zhè me hǎo de fēng jǐng shī fu píng shí bù ràng wǒ jìn lái
飞鸣。他想，这么好的风景，师傅平时不让我进来，

dà gài shì pà tú dì cóng zhè lǐ chū qù yóu shān wán shuǐ wú xīn xué huà le
大概是怕徒弟从这里出去游山玩水、无心学画了。

tā zhèng kàn de fā dāi tīng dào shī fu shuō huà le nǐ de huà běn lái bù
他正看得发呆，听到师傅说话了：“你的画本来不

cuò yòu xué le yī nián xiàn zài kě yǐ chū shī le nǐ xiǎng dào hòu huā yuán tòng
错，又学了一年，现在可以出师了。你想到后花园痛

tòng kuài kuài de wán ma xiǎo táng yín gù bú shàng mǎn zhuō de fàn cài zhàn qǐ
痛快地玩吗？”小唐寅顾不上满桌的饭菜，站起

lái jiù qù kāi mén yě xǔ shì zǒu de jí le ràng mén gé zi pèng le yī xià
来就去开门，也许是走得急了，让门格子碰了一下；

tā biàn qù kāi lìng yī gè mén yòu ràng mén gé zi pèng le yī xià zài qù kāi
他便去开另一个门，又让门格子碰了一下；再去开

dì sān gè mén zhè huí pèng de gèng lì hài le yuán lái zhè sān gè mén
第三个门，这回碰得更厉害了。原来，这三个“门”

dōu shì shěn zhōu huà zài qiáng bì shàng de táng yín cóng xīng fèn zhōng xǐng wù guò
都是沈周画在墙壁上的！唐寅从兴奋中醒悟过

lái tā zhuǎn shēn pū tōng yì shēng shuāng xī guī zài shī fu miàn qián
来，他转身“扑通”一声，双膝跪在师傅面前，

shuō shī fu wǒ bù
说：“师傅，我不

xiǎng huí jiā ràng wǒ zài
想回家，让我再

gēn nín xué sān nián ba
跟您学三年吧！”

cóng cǐ yǐ hòu
从此以后，

xiǎo táng yín zhuān xīn zhì
小唐寅专心致

zhì de gēn shī fu xué huà
志地跟师傅学画，

zài yě bù tí chū shī huí
再也不提出师回

jiā de shì le
家的事了。





zhuǎn yǎn sān nián guò qù le dōng rì jiāng jìn táng yín wèi gǎn xiè shī fu

转眼三年过去了，冬日将尽。唐寅为感谢师傅

de jiào yù qīn zì dòng shǒu shāo cài yàn qǐng shī fu dāng tā bǎ shāo hǎo

的教育，亲自动手烧菜，宴请师傅。当他把烧好

de yú duǎn shàng zhuō shí yì zhī lí māo cóng mén wài hū hū de pǎo jìn

的鱼端上桌时，一只狸猫从门外呼呼地跑进

lái tiào shàng zhuō zi jiù xiǎng chī táng yín jí le mà dào dà dǎn chù

来，跳上桌子就想吃。唐寅急了，骂道：“大胆畜

sheng shī fu hái méi pǐn cháng nǎ lǐ lún dé dào nǐ ya pā de jiù shì

生，师傅还没品尝，哪里轮得到你呀！”“啪”的就是

yì zhǎng nà dà lí māo hū de yì shēng jiù wǎng chuāng shàng tiào kě shì

一掌，那大狸猫“呼”的一声就往窗上跳，可是

tiào bù chū qù zuì hòu wū wū de jiào zhe cóng mén kǒu tiào chū qù le yuán

跳不出去，最后“呜呜”地叫着从门口跳出去了。原

lái nà chuāng hu shì táng yín huà zài qiáng shàng de

来，那窗户是唐寅画在墙上的。

shī fu jiàn le zhè qíng jǐng hā hā dà xiào qǐ lái táng yín ya nǐ yǐ

师傅见了这情景，哈哈大笑起来：“唐寅呀，你已

jīng sì nián méi jiàn nǐ niáng de miàn le yào guò nián le kuài huí jiā ba

经四年没见你娘的面了，要过年了，快回家吧……”

xī mèng mǔ zé lín chǔ
昔 孟 母^①， 择^② 邻 处^③。
zǐ bù xué duàn jī zhù
子^④ 不 学， 断^⑤ 机 杼^⑥。



① 孟母：孟子的母亲。② 择：选择。③ 处：居处。

④ 子：即孟子。⑤ 断：动词，剪断。⑥ 机杼：织布机上用于穿引纬线的梭子。

古时候, 孟子的母亲为了让孟子有一个比较好的学习环境, 曾经三次搬家。孟子不好好学习, 孟母就剪断正在织布的纱线, 启发儿子懂得学习如同织布, 不能半途而废。

mèng mǔ sān qiān 孟母三迁

mèng zǐ shì zhōng guó gǔ dài jié chū de sī xiǎng jiā zài tā hěn xiǎo de
孟子是中国古代杰出的思想家。在他很小的

shí hou tā de mǔ qīn wèi le ràng tā yǒu gè hǎo de xué xí huán jìng , céng jīng
时候, 他的母亲为了让他有个好的学习环境, 曾经

bān guò sān cì jiā
搬过三次家。

mèng zǐ de mǔ qīn dì yī
孟子的母亲第一

cì bǎ jiā ān zài fén mù de fù
次把家安在坟墓的附

jìn nián yòu de mèng zǐ biàn xué wā
近, 年幼的孟子便学挖

mù rén duī tǔ zuò fén
墓人堆土做坟

mù tā hái hé lín jū
墓; 他还和邻居

de xiǎo hái zì yì qǐ xué
的小孩子一起学

zhe dà rén guī bài kū
着大人跪拜、哭

qì de yàng zi wán bàn
泣的样子, 玩办





sāng shì de yóu xì mèng zǐ de mǔ qīn jué de zhè ge dì fāng bú shì hé hái zǐ
丧事的游戏。孟子的母亲觉得这个地方不适合孩子
de chéng zhǎng biàn bǎ jiā bān dào mài dōng xī de jí shì páng dào le jí shì
的成长，便把家搬到卖东西的集市旁。到了集市，
mèng zǐ yòu hé lín jū de xiǎo hái xué qǐ shāng rén zuò shēng yì de yàng zi yí
孟子又和邻居的小孩学起商人做生意的样子，一
huì er jū gōng huān yíng kè rén yí huì er hù xiāng tǎo jià huán jià biǎo yǎn de
会儿鞠躬欢迎客人，一会儿互相讨价还价，表演得
xiàng jí le mèng zǐ de mǔ qīn bù dé bù bǎ jiā bān dào xué xiào páng biān
像极了。孟子的母亲不得不把家搬到学校旁边。
mèng zǐ zhè cái kāi shǐ dú shū xué xí bìng qiě xué huì le dài rén de lǐ jié mǔ
孟子这才开始读书学习，并且学会了待人的礼节。母
qīn zhè cái fàng xīn de zhù xià lái
亲这才放心地住下来。

dòu yàn shān yǒu yì fāng
窦燕山^①，有义方^②。
jiào wǔ zǐ míng jù yáng
教五子^③，名俱^④扬^⑤。

注释

①窦燕山：人名。②义方：良好的方法。③五子：窦燕山的五个儿子。④俱：都。⑤扬：传扬。

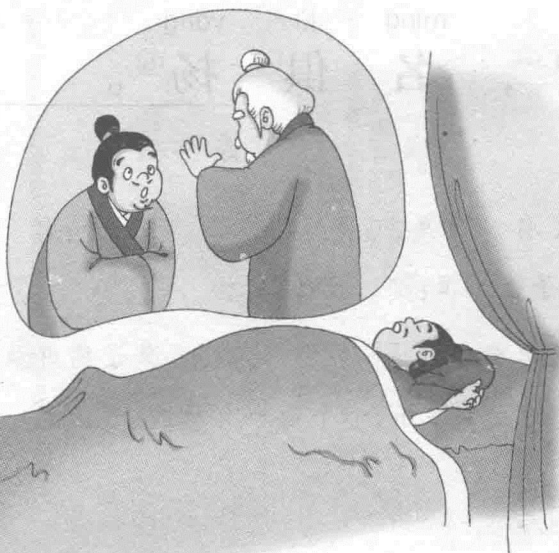
翻译

五代时，有个叫窦燕山的人，他有一套教育孩子的好方法，他所教育的五个孩子，个个都学有所成、名扬天下。

五子登科

dòu yǔ jūn shì wǔ dài shí hòu jìn rén jù shuō tā nián qīng shí rén pǐn jí
 窦禹钧是五代时后晋人，据说他年轻时人品极
 chà jiā lǐ běn lái yǐ jīng hěn yǒu qián le dàn hái shì tān dé wú yàn pán bō
 差，家里本来已经很有钱了，但还是贪得无厌，盘剥
 qióng rén suī rán tā qī qiè chéng qún què méi yǒu yí gè ér zǐ yí cì tā zuò
 穷人。虽然他妻妾成群，却没有一个儿子。一次他做
 mèng mèng jiàn qù shì de fù qīn duì tā shuō rú guǒ tā zài xīn shù bù zhèng
 梦，梦见去世的父亲对他说，如果他再心术不正，
 shàng tiān jiù huì fā nù duì tā jìn xíng chéng fá dòu yǔ jūn xǐng hòu shí fēn hài
 上天就会发怒，对他进行惩罚，窦禹钧醒后十分害
 pà zài yě bù gǎn zuò huài shì le cóng cǐ kāi shǐ bāng zhù qióng kǔ de rén hòu
 怕，再也不敢做坏事了，从此开始帮助穷苦的人。后
 lái tā yòu mèng jiàn fù qīn duì tā shuō tā jiāng huì yǒu wǔ gè ér zǐ ér qiě
 来他又梦见父亲对他说，他将会有五个儿子，而且
 hái néng cháng shòu guǒ rán tā yǒu le wǔ gè ér zǐ tā jì zhù zì jǐ de jiào
 还能长寿。果然，他有了五个儿子。他记住自己的教

xùn duì ér zǐ yán jiā
 训，对儿子严加
 guǎn jiào shǐ tā men yí
 管教，使他们一
 gè gè jiàn kāng chéng
 个个健康成
 zhǎng hòu lái dōu dāng
 长，后来都当
 shàng le dà guān chéng
 上了大官，成
 wéi dāng dì de míng mén
 为当地的名门
 wàng zú
 望族。





yǎng bù jiào , fù zhī guò 。
 养① 不 教 , 父 之 过② 。
 jiào bù yán shī zhī duò 。
 教 不 严③ , 师 之 惰④ 。



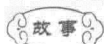
注释

①养:养育。②过:过错。③严:严格。④惰:偷懒怠惰,没有尽到责任。



翻译

生养了子女却不好好加以教育,这是做父亲的过错。教育学生却没有严格要求,这是做老师的没有尽到责任。



故事

yuè mǔ cì zì zhòng bào guó 岳母刺字重报国

mín zú yīng xióng yuè fēi nián yòu shí jiā zhōng shí fēn pín qióng suī rán rì

民族英雄岳飞年幼时,家中十分贫穷。虽然日

zǐ nán guò dàn mǔ
 子难过,但母

qīn bìng méi yǒu fàng qì
 亲并没有放弃

duì hái zǐ de jiào
 对孩子的教

yù tā zuò le yí
 育。她做了一

gè shā pán ràng yuè
 个沙盘,让岳

fēi zài shàng miàn yòng
 飞在上面用

shù zhī xiě zì tā
 树枝写字。她





hái bǎ hái zǐ sòng dào zhù míng de wǔ shù jiā zhōu tóng nà lǐ xué wǔ yì wèi le
 还把孩子送到著名的武术家周桐那里学武艺。为了
 ràng yuè fēi zhōng yú zǔ guó tā zài yuè fēi de bèi shàng cì xià le jīng zhōng
 让岳飞忠于祖国，她在岳飞的背上刺下了“精忠
 bào guó sì gè dà zì jiào tā shén me shí hòu dōu bú yào wàng jì bǎ guó jiā de
 报国”四个大字，叫他什么时候都不要忘记把国家的
 lì yì fàng zài dì yī wèi
 利益放在第一位。

zǐ bù xué fēi suǒ yí
 子① 不 学② ， 非③ 所 宜④ 。
 yòu bù xué lǎo hé wéi
 幼 不 学 ， 老 何 为⑤ 。

①子：是为人之子。②不学：不肯读书学习。③非：不是。

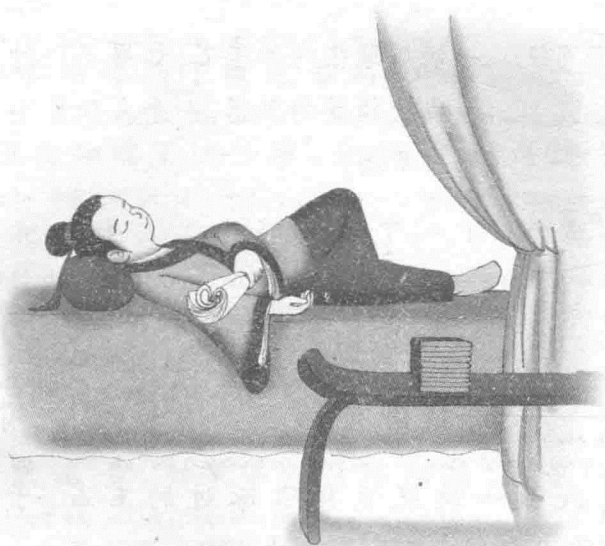
④宜：应当。⑤何为：能干什么呢？

小孩子不好好学习，这是不应该的。年轻时不读书学习，到年老时又能有什么大的作为呢？

故事

温公警枕

sī mǎ guāng shì sòng dài zhù míng de zhèng zhì jiā cóng xiǎo cōng míng guò
 司马光是宋代著名的政治家，从小聪明过
 rén bèi yù wéi shén tóng dàn tā bìng bù yīn cǐ ér jiāo ào wèi le měi tiān zǎo
 人，被誉为神童，但他并不因此而骄傲。为了每天早
 qǐ dú shū tā qǐng rén yòng yuán mù zuò le yí gè zhěn tóu yòng zhè ge zhěn tóu
 起读书，他请人用圆木做了一个枕头，用这个枕头
 shuì jiào shuì shú hòu zhǐ yào yí zhuǎn tóu jiù huì huá xià lái kē zài chuáng bǎn
 睡觉，睡熟后只要一转头就会滑下来，磕在床板



shàng tā jiù huì

上，他就会

jīng xǐng pá qǐ

惊醒，爬起

lái dú shū jiù

来读书。就

zhè yàng sī mǎ

这样，司马

guāng zī zī bú

光孜孜不

juàn yè yǐ jì

倦，夜以继

rì xué yè bú

日，学业不

duàn zhǎng jìn shì yè yě qǔ dé le hěn gāo de chéng jiù sǐ hòu bèi zhuī fēng wéi

断长进，事业也取得了很高的成就，死后被追封为

tài shǐ wēn gōng wēn gōng jǐng zhěn de gù shì yě jiù chéng wéi hòu rén qín fèn

太史温公。“温公警枕”的故事也就成为后人勤奋

xué xí de hǎo lì zǐ

学习的好例子。

yù bù zhuó bù chéng qì
玉不琢，不成器②。

rén bù xué bù zhī yì
人不学，不知义③。

② 琢

①琢：雕刻和打磨玉石，使它成为器物。②器：器皿，比喻成就。③义：做人做事的道理。